

## ANNOUNCEMENTS

### Mass for the Immaculate Conception

There will be a Latin mass celebrated for the feast of the Immaculate conception on Monday, December 8<sup>th</sup> here at St. Anthony's at 12:00 pm.

### Christmas Midnight Mass

Fr. Tcheou will be offering a traditional Latin mass on Thursday, December 25<sup>th</sup> at 12:00 am at his parish church of Mary Mother of the church, 625 Union School Rd., Mount Joy, Pa, 17552.

### Sunday Social

Our next monthly potluck social will be held next week after Mass on December 7<sup>th</sup> in the St. Anthony school cafeteria.

### Parking Lot Gate

Unfortunately it has become necessary to use the timed open/close feature of our powered gate controller at the Ann/Orange Street lot. The current timed schedule follows:  
Saturday – Open 12:00 Noon - Closed 7:00 p.m.

Sunday – Open 7:00 a.m. - Closed 4:00 p.m.

Please be respectful of our neighbors by parking in our parking lots whenever possible.

### Mass Intentions

Nov 30 Private intention

Dec 7 Private intention

Dec 14 Private intention

Dec 21 Private intention

Dec 28 Private intention

Jan 4 † Rose Mary Cook, r.b. Joseph Cunningham

Jan 11 For the intentions of Fr. Tcheou, r.b. Stephanie Bodene

Jan 18 † Lou Rogacs, r.b. the Morgan Family

Jan 25 Mary and James Morgan, r.b. the Morgan Family

## ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH TRADITIONAL LATIN MASS



ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH  
501 E. Orange Street Lancaster, PA 17602  
Rev. Daniel O'Brien, Pastor

Rev. Pang J. S. Tcheou, Celebrant  
fathertcheou@gmail.com 717.653.4903  
625 Union School Road Mount Joy, PA 17552

[www.stanthonylatinmass.com](http://www.stanthonylatinmass.com)

[facebook.com/stanthonylatinmass](https://facebook.com/stanthonylatinmass)

**Confessions:** 12:45 P.M. to 1:15 P.M. before the Holy Mass

November 30, 2014

First Sunday of Advent

1:30 pm High Mass

### INTROIT *Psalm 24. 1-3, 4*

Ad te levavi animam meam: Deus meus,  
in te confido, non erubescam: neque  
irrideant me inimici mei: etenim universi,  
qui te exspectant non confundentur. Vias  
tuas, Domine, demonstra mihi: et semitas  
tuas edoce me. ✠ Gloria Patri...

*To Thee have I lifted up my soul: in Thee, O my  
God, I put my trust, let me not be ashamed:  
neither let my enemies laugh at me: for none of  
them that wait on Thee shall be confounded.  
Show, O Lord, Thy ways to me: and teach me  
Thy paths. ✠ Glory to the Father*

### COLLECT

Excita, quaesumus Domine, potentiam  
tuam, et veni: ut ab imminentibus  
peccatorum nostrorum periculis, et  
mereamur protegente eripi, te liberante  
salvari. Qui vivas et regnas cum Deo

*Stir up Thy power, we beseech Thee, O Lord,  
and come: that from the threatening dangers of  
our sins we may deserve to be rescued by Thy  
protection, and to be saved by Thy deliverance.  
Who livest and reignest, with God the Father,*

Patre in unitate Spiritus Sancti Deus: per omnia saecula saeculorum. *in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.*

**EPISTLE Romans 13. 11-14**

Fratres: Scientes, quia hora est iam nos de somno surgere. Nunc enim propior est nostra salus, quam cum credidimus. Nox praecessit, dies autem appropinquavit. Abiiciamus ergo opera tenebrarum, et induamur arma lucis. Sicut in die honeste ambulemus: non in comessationibus, et ebrietatibus, non in cubilibus, et impudiciis, non in contentione, et aemulatione, sed induimini Dominum Iesum Christum.

*Brethren, knowing that it is now the hour for us to rise from sleep. For now our salvation is nearer than when we believed. The night is past and the day is at hand. Let us therefore cast off the works of darkness, and put on the armor of light. Let us walk honestly, as in the day: not in rioting and drunkenness, not in chambering and impurities, not in contention and envy: but put ye on the Lord Jesus Christ.*

**GRADUAL Psalm 24. 3, 4**

Universi, qui te exspectant, non confundentur, Domine. *✠* Vias tuas, Domine, notas fac mihi: et semitas tuas edoce me. *All they that wait on Thee shall not be confounded, O Lord. ✠ Show, O Lord, Thy ways to me: and teach me Thy paths.*

**ALLELUIA Psalm 84. 4**

Allelúia, allelúia. *✠*. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam: et salutáre tuum da nobis. Allelúia. *Alleluia, alleluia. ✠ Show us, O Lord, Thy mercy: and grant us Thy salvation. Alleluia*

**GOSPEL Luke 21. 25-33**

In illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis: Erunt signa in sole, et luna, et stellis, et in terris pressura gentium prae confusione sonitus maris, et fluctuum: arescentibus hominibus prae timore et exspectatione, quae supervenient universo orbi: nam virtutes caelorum movebuntur. Et tunc videbunt Filium hominis venientem in nube cum potestate magna, et maiestate. His autem fieri incipientibus, respicite, et

*At that time Jesus said to His disciples: There shall be signs in the sun, and in the moon, and in the stars; and upon the earth distress of nations, by reason of the confusion of the roaring of the sea and of the waves: men withering away for fear and expectations of what shall come upon the whole world. For the powers of heaven shall be moved. And then they shall see the Son of Man coming in a cloud with great power and majesty. But when these things*

levate capita vestra: quoniam appropinquat redemptio vestra. Et dixit illis similitudinem: Videte ficulneam, et omnes arbores: cum producunt iam ex se fructum, scitis quoniam prope est regnum Dei. Amen dico vobis, quia non praeteribit generatio haec, donec omnia fiant. Caelum et terra transibunt: verba autem mea non transibunt. *begin to come to pass, look up and lift up your heads, because your redemption is at hand. And He spoke to them a similitude: See the fig tree and all the trees: when they now shoot forth their fruit, you know that summer is nigh. So you also, when you shall see these things come to pass, know that the kingdom of God is at hand. Amen, I say to you, this generation shall not pass away till all things be fulfilled. Heaven and earth shall pass away: but My words shall not pass away.*

**OFFERTORY Psalm 24. 1-3**

Ad te levavi animam meam: Deus meus, in te confido, non erubescam: neque irrideant me inimici mei: etenim universi, qui te exspectant non confundentur. *To Thee have I lifted up my soul: in Thee, O my God, I put my trust, let me not be ashamed: neither let my enemies laugh at me: for none of them that wait on Thee shall be confounded.*

**SECRET**

Haec sacra nos, Domine, potenti virtute mundatos, ad suum faciant puriores venire principium. Per Dominum nostrum. *May these holy mysteries, O Lord, cleanse us by their powerful virtue and make us to come with greater purity to Him who is their source. Through our Lord.*

**PREFACE OF THE MOST HOLY TRINITY** red missal book pg. 28

**COMMUNION Ps. 84. 13**

Dominus dabit benignitatem: et terra nostra dabit fructum suum. *The Lord will give goodness: and our earth shall yield her fruit.*

**POSTCOMMUNION COLLECT**

Suscipiamus, Domine, misericordiam tuam in medio templi tui: ut reparationis nostrae ventura solemnia congruis honoribus praecedamus. Per Dominum... *May we receive, O Lord, Thy mercy in the midst of Thy temple, that we may prepare with due honor for the approaching feast of our redemption. Through our Lord*